

令和2年度課別通訳一覧

List of Interpreters for the year 2020

課名 Division Name	主な業務 Main Tasks	対応言語 Support Language	来庁者対応時間 Time	市役所内フロア Floor	電話番号 Telephone
納税課 NOUZEI-KA	市税の納税相談等 Things concerning tax payment, consultation on city tax, etc.	ポルトガル語 Portuguese	月～木 Monday～Thursday 10:00～17:15 金 Friday 10:15～17:15	西館 2 F West Bldg. 2 F	0532-51-2235
市民課 SHIMIN-KA	個人番号カードの申請、交付、個人番号コールセンターに関すること等 Requerimento, Emissão do cartão do My Number Referente à Central de Atendimento sobre o My	ポルトガル語 Portuguese	月 Monday 9:00～17:00 火～金 Tuesday～Friday 10:00～17:00	西館1 F West Bldg. 1 F	0532-43-5505
多文化共生・国際課 TABUNKAKYOUSEI・KOKUSAI-KA	外国人相談（市政全般、日常生活で生じる問題など）等 Foreign consultation (city administration in general, problems arising in daily life, etc.)	ポルトガル語 Portuguese	月～金 Monday～Friday 9:00～16:00	東館11 F East Bldg. 11 F	0532-54-8205
		ポルトガル語 Portuguese	月～金 Monday～Friday 9:00～16:00		
		英語 English	月～金 Monday～Friday 9:00～17:00		0532-51-2023
		タガログ語 Tagalog	月 Monday 9:00～15:00 火、水 Tuesday, Wednesday 10:00～16:00		
国保年金課 KOKUHO NENKIN-KA	国民健康保険等の手続きに関すること Things concerning procedures such as National Health Insurance, etc.	英語・ポルトガル語・スペイン語 English, Portuguese, Spanish	月 Monday 9:00～17:00 火～金 Tuesday～Friday 9:00～16:00 or 10:00～17:00	西館1 F West Bldg. 1 F	0532-51-2293
子ども家庭課 KODOMO KATEI-KA	児童手当、ひとり親家庭への手当・相談・自立の支援等 Child allowance, Single parent family allowance, consultation, etc.	ポルトガル語 Portuguese	月、火、木、金 Monday, Tuesday, Thursday, Friday 9:30～16:45 水 Wednesday 9:30～16:30	東館 2 F East Bldg. 2 F	0532-51-3163
子ども保健課（ほいっぷ） KODOMO HOKEN-KA (HOIPPU)	妊娠届出・乳幼児の健康診査、子育ての相談等 Notification of pregnancy, Infant Health Examination, Consultaion on Child Care, etc.	英語・ポルトガル語・スペイン語 English, Portuguese, Spanish	育休中 Maternity Leave		0532-39-9160
		ポルトガル語 Portuguese	月～木 Monday～Thursday 8:30～17:00		
		ポルトガル語 Portuguese	火・水・木 Tuesday, Wednesday, Thursday 9:00～16:00		
住宅課 JUUTAKU-KA	市営住宅の管理・運営等 Management and operation of municipal housing, etc.	ポルトガル語 Portuguese	月 Monday 9:00～17:00 火～金 Tuesday～Friday 9:00～16:00	東館 3 F East Bldg. 3 F	0532-51-2600
豊橋市営住宅管理センター TOYOHASHI-SHI JUUTAKU KANRI CENTER	市営住宅の入居申し込み等 Tenant application for municipal housing, etc.	ポルトガル語 Portuguese	月～金 Monday～Friday 8:30～19:00		0532-57-1002
市民病院医事課 SHIMIN BYOUIN	市民病院に関すること Things concering with the Municipal Hospital	英語・ポルトガル語・スペイン語 English, Portuguese, Spanish	8:45～17:00		0532-33-6236
		ポルトガル語 Portuguese	火～金 Tuesday～Friday 8:30～15:30 ※(月のみ 8:30～15:15) ※Monday Hours 8:30～15:15		
		ポルトガル語 Portuguese	8:45～17:00		
		ポルトガル語 Portuguese	9:30～15:15		
教育政策課（豊橋高等学校） TOYOHASHI KOUKOU	豊橋高等学校に関すること Things concerning with Toyohashi High School	ポルトガル語 Portuguese	12:30～21:00 (休憩60分 Break time 60minutes)		0532-62-0278
教育政策課（くすのき特別支援学校） KUSUNOKI TOKUBETSU SHIEN GAKKOU	くすのき特別支援学校に関すること Things concerning with Kusunoki School for Children with special needs.	ポルトガル語・スペイン語 Portuguese, Spanish	8:30～17:00 (休憩60分 Break time 60minutes) (長期休業期間 Long-term holiday 8:30～13:30)		0532-29-7660
学校教育課 GAKKOU KYOUIKU-KA	小中学生の教育相談に関すること Consultation concerning with elementary and junior high school	ポルトガル語 Portuguese	月～水、金 Monday, Tuesday, Wednesday, Friday 11:00～15:30	東館11 F East Bldg. 11 F	0532-51-2077
		スペイン語 Spanish	火 Tuesday 11:00～15:30		
		タガログ語 Tagalog	水 Wednesday 11:00～15:30		
フロアアシスタント FLOOR ASSISTANT	外国人市民への窓口の案内、情報提供等 Information window for foreign citizens, provide information, etc.	ポルトガル語 Portuguese	月～金 Monday～Friday 9:00～15:00	西館1 F West Bldg. 1 F	0532-51-2023 (TABUNKAKYOUSEI-KOUSAI-KA)